

Daata Editions presents



Larry Achiampong Sofie Alsbo Thora Dolven Balke Jake Chapman Matt Copson Graham Dolphin Tracey Emin Leo Gabin Joachim Koester & Stefan A. Pedersen Lina Lapelyte **Rashaad Newsome** Hannah Perry **Ariana Reines** John Skoog **Stephen Vitiello** Curated by David Gryn

19 March – 19 April 2017

Opening Sun 19 March 2017, 3pm

妙有艺术 MOUart 北京市朝阳区酒仙桥路2号798 创意广场8区 (100015) Zone B, 798 Originality Square, No.2, Jiuxianqiao Road, Chaoyang District, Beijing, China, 100015 mouart.com doata-editions.com

杂音

策展人: David Gryn 展览时间: 2017年3月19日-4月19日 开幕时间: 2017年3月19日 3pm-6pm



CACOPHONY Curator: David Gryn Duration: 19 March to 19 April 2017 Opening: 19 March,3pm-6pm

参展艺术家 Artists:

Larry Achiampong

Sofie Alsbo

Thora Dolven Balke

Jake Chapman

Matt Copson

Graham Dolphin

Tracey Emin

Leo Gabin

Joachim Koester & Stefan A. Pedersen

Lina Lapelyte

Rashaad Newsome

Hannah Perry

Ariana Reines

John Skoog

Stephen Vitiello



我们一直愿望把艺术分享给更多的人,很荣幸与David Gryn先生合作,邀请国际 上具有探索精神又精力无限的十六位艺术家作品分享给大家。期待这为期一月 的声音展览能给大家带来的不仅仅是声音、网络、散文、诗歌等形式的探寻, 艺术销售方式的更多可能以及分享式价格订制,可以让更多人可以参与艺术,享 用艺术。也是这个展览的美好期待。

We always desire to share art to more people, it is our pleasure to invite and collaborate with the international curator David Gryn with great spirit and boundless energy has selected 16 artist soundworks from Daata Editions to share with everyone. We are looking forward to this month's artists sound exhibition where you can both hear and view the works and also easily purchase these works of art via <u>http://daata-editions.com</u>, enabling more people to participate in, collect and enjoy the arts.

策展人:

David Gryn

David Gryn是迈阿密巴塞尔艺博会光映现场策展总监也是Artprojx的创办人兼总监,深谙策划试片会、电影策展、推广艺术家录像计划,以及相关的事教育讲学。此外,他也筹划其他艺术项目,并与世界著名当代艺术家、艺廊、博物馆、艺术博览会、艺术院校及慈善团体合作无间。2015年,他成立了Daata Editions 网上平台,委托艺术家创作录像、声音及互联网艺术作品。

Curator,

David Gryn

David Gryn is the director of Artprojx, screening, curating, promoting and lecturing on artists' moving image, working with leading contemporary artists, art galleries, museums, art fairs, art schools and film festivals worldwide. In 2015 Gryn launched the online platform Daata Editions that commissions artists' video, sound and web artworks.